

**ІНДИВІДУАЛЬНИЙ ЗВІТ
ДОЦЕНТА КАФЕДРИ ІНОЗЕМНИХ МОВ № 1
НАЦІОНАЛЬНОГО ЮРИДИЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ
імені ЯРОСЛАВА МУДРОГО**

**ХОДАКОВСЬКОЇ ОКСАНИ ОЛЕКСАНДРІВНИ
за 2017 рік**

1. Ходаковська Оксана Олександрівна
2. Кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов № 1.
3. Тема і обсяг запланованої річної науково-дослідницької роботи:
«Юридична лінгвістика: формування та особливості» - 1,5 д.а.
4. Тема і обсяг фактично-виконаної науково-дослідницької роботи:
Юридична лінгвістика: формування та особливості» - 3,7 д.а.
 - 4.1. *форми впровадження:* розділи монографії (-), підручника (-), навчального посібника (1,5), наукові статті (0,7 д.а.), тези наукових доповідей та повідомлень (1,5 д.а.).

8. Участь в конференціях та семінарах:

1. Міжнародна науково-практична конференція «Сучасні наукові дослідження представників філологічних наук та їхній вплив на розвиток мови та літератури». (Львів, 7-8 квітня 2017 р.)
2. Всеукраїнська науково-практична конференція «Іншомовна підготовка працівників правоохоронних органів та сектору безпеки» (Київ, 21 квітня 2017 р.).
3. Міжнародна науково-практична конференція «Сучасні перспективи розвитку науки». (Київ, 15-16 вересня 2017 р.).
4. Міжвузівський методичний семінар «Викладання іноземних мов для працівників правоохоронних органів та сектору безпеки» (Київ, 12 жовтня 2017 р.).
5. Міжнародна науково-практична конференція «Мова, література і культура: актуальні питання взаємодії». (Львів, 13-14 жовтня 2017 р.).
6. Всеукраїнська науково-практична конференція «Стратегії розвитку та пріоритетні завдання філологічних наук» (Запоріжжя, 20–21 жовтня 2017 р.).
7. IV Всеукраїнська науково-практична конференція «Поєднання інноваційних і традиційних технологій навчання української та іноземних мов як чинник забезпечення дієвості знань». (Харків, 27 жовтня 2017 р.).

8. Видавнича діяльність:

Навчальні посібники

1. Завдання з англійської мови для аудиторної та самостійної роботи студентів заочного відділення : навч. посіб. / [Мельнікова Т.В., Микитюк С.С., Ходаковська О.А.]; за ред. проф. В.П. Сімонок. – Видання

друге, виправлене та доповнене. – Х., 2017. – 88 с. (4,25 д.а.) [авторські – 1,5 д.а.]

Статті:

1. Ходаковська О.О. Впровадження методів критичного мислення на заняттях з іноземної мови / О.О. Ходаковська // Матеріали IV Всеукраїнської науково-практичної конференції / Харківський торговельно-економічний інститут КНТЕУ. – Х.: РВВ ХТЕІ КНТЕУ, 2017. – 398 с. – С. 355 – 372. (0,7 д.а.)

Тези доповідей:

1. Ходаковська О.О. Особливості навчання юридичної англійської мови / О.О. Ходаковська // Іншомовна підготовка працівників правоохоронних органів та сектору безпеки: матеріали всеукраїнської науково-практичної конференції (21 квітня 2017 р.). – К.: Національна академія прокуратури України, 2017. – 176 с. – С.157 – 158. (0,2 д.а.)

2. Ходаковська О.О. Еквівалентність перекладу англomовного юридичного дискурсу / О.О. Ходаковська // Сучасні наукові дослідження представників філологічних наук та їхній вплив на розвиток мови та літератури: матеріали міжнародної науково-практичної конференції (7-8 квітня 2017 р.). – Львів: ГО «Наукова філологічна організація «ЛОГОС», 2017. – 172 с. – С.57 – 60. (0,3 д.а.)

3. Ходаковська О.О. Реалізація комунікативного підходу в навчанні іноземної мови / О.О. Ходаковська // Сучасні перспективи розвитку науки: матеріали міжнародної науково-практичної конференції м. Київ, 15-16 вересня 2017 року. – Київ. : МЦНД, 2017. – 86 с. – С. 49 – 51. (0,3 др.арк)

4. Ходаковська О.О. Труднощі перекладу наукової літератури / О.О. Ходаковська // Викладання іноземних мов для працівників правоохоронних органів та сектору безпеки: матеріали міжвузівського методичного семінару (12 жовтня 2017 року). – К.: Національна академія прокуратури України, 2017. – 102 с. – С. 97- 99. (0,1 д.а.)

5. Мороз Т.Ю., Ходаковська О. О. Мова юридичної документації / Т.Ю. Мороз, О.О. Ходаковська // Мова, література і культура: актуальні питання взаємодії: матеріали міжнародної науково-практичної конференції (13-14 жовтня 2017 р.). – Львів: ГО «Наукова філологічна організація «ЛОГОС», 2017. – 136 с. – С. 32 – 35. (0,3 д.а.)

6. Мороз Т. Ю., Ходаковська О. О. Особливості навчання перекладу наукової літератури фахівців немовних спеціальностей / Т.Ю.Мороз, О.О. Ходаковська // Стратегії розвитку та пріоритетні завдання філологічних наук: матеріали всеукраїнської науково-практичної конференції, м. Запоріжжя, 20–21 жовтня 2017 р. – Запоріжжя : Класичний приватний університет, 2017. – 118 с. - С. 89 - 92 (0,3 д.а.)

Загальна кількість: 3,7 др. арк.

Затверджено на засіданні кафедри іноземних мов
(протокол № 3 від 28.11.17)

Виконавець

доц. Ходаковська О.О.

Зав. кафедри

проф. Сімонок В.П.